

**redniowieczny Szczawin**

Od soboty do poniedziałku trwa eksperyment wypalania rudy żelaza we wczesnośredniowiecznych pralnicach. Pralnice zrekonstruowali, według wskazówek archeologów, uczniowie szkoły w Szczawinie. Pozostało tu miejsce, w którym mieszkałby średniowieczny osadnik wypalający rudę żelaza. Wykopano w Szczawinie na terenie budowy autostrady. Od kilku tygodni pracują tam archeolodzy z Muzeum Archeologicznego i Etnograficznego w Łodzi. Oprócz ładów w produkcji żelaza znaleziono również stanowiska świadczące o istnieniu osadnictwa już w I - IV w. n.e.. Najwcześniejszy zabytek pochodzi z okresu wczesnego średniowiecza, czyli VII - VIII w. n.e.

**Rowerem na szlak**

Na początku października otwarty został Łęczyński agroturystyczny szlak rowerowy. Trasa liczy 9 km i prowadzi z Łagiewnik przez Smardzew, Maciejów i Rozalin do Orodka Malinka, gdzie zaczyna się zielony szlakiem agroturystycznym. To trzeci szlak agroturystyczny, jaki powstał na terenie gminy Zgierz.

**W numerze:**

- Inwestycje
- Kredyty preferencyjne dla rolników
- Zmiany w systemie świadczeń rodzinnych

**Dzie Nauczyciela**

14 października swoje wiano obchodzili nauczyciele i pracownicy szkoły. Z tej okazji we wszystkich szkołach odbyły się uroczyste akademie. Dla nauczycieli najważniejsi są uczniowie. Osiągnięcia przez nich wyniki są miarą ich sukcesu. Za trud i wysiłek codziennej pracy, dzięki której z wiedzy i doświadczeniem wkraczają w dorosłe życie, dziękowali swoim wychowawcom uczniowie.



# W sprawie autostrady

**12 października w wietlicy szkoła w Słowiku odbyło się zebranie w sprawie budowy autostrady A2.**

**Spotkanie zostało zorganizowane z inicjatywą Urzędu Gminy Zgierz w odpowiedzi na skargi i petycje mieszkańców w dotychczasowych zwiastowaniach z budowy autostrady A2 na terenie Emilii.**

Na zebraniu byli obecni przedstawiciele głównego wykonawcy firmy Herman Kirchner Polska, nie przybył przedstawiciel głównego inwestora Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział w Łodzi.

Tematy poruszane w dyskusji to przede wszystkim: sprawa hałasu i drgań podczas pracy sprzętu budowlanego, 24-godzinny dzień pracy, sprawa odszkodowania za ewentualne zniszczenia powstałe na skutek prac budowlanych, problemy związane z lokalizacją

pomieszczeń biurowych i parkingów głównego wykonawcy. Poza tym poruszono również kwestię budowy mostów i zwiastowań z tym objazdów. Przedstawiciele Herman Kirchner na bieżąco odpowiadali na pytania mieszkańców.

Wibracje spowodowane przez maszyny budowlane w czasie procesu zagęszczania gruntu i wykonawca nie ma na to wpływu. Godziny pracy również

nie mogą ulec zmianie - kontrakt z firm przewiduje pracę przez cały dobę, ale dzięki temu realizacja inwestycji powinna zakończyć się w ciągu zaledwie 15 miesięcy. Podczas spotkania zostały przedstawione plany budowy, na których można zobaczyć m.in. miejsca lokalizacji ekranów dźwiękochłonnych. Zebrani zostali poinformowani, i



**Hałas i drgania podczas pracy sprzętu budowlanego to jedna z uciążliwych kwestii, jakie znoszą mieszkańcy w związku z budową autostrady**

główny wykonawca jest zobowiązany do pokrycia kosztów związanych z naprawą wszelkich zniszczeń powstałych na skutek drgań, przecięć lub innych efektów w ubocznych występujących podczas prac wykonywanych przy budowie autostrady. Podstawą do wypłaty odszkodowania będzie ekspertyza wykonana przez niezależnych rzeczoznawców w budowlanych.

Objazd, który będzie obowiązywał podczas budowy w związku z Emilii nie

spowoduje dodatkowego obciążenia dróg gminnych. W tym celu zostanie utworzona specjalna droga przebiegająca równoległe do istniejącej trasy krajowej nr 1.

W sprawach, których rych nie można było rozstrzygnąć podczas spotkania kierownik budowy będzie interweniował na miejscu, bezpośrednio u osób zainteresowanych

*Adrianna Dobrzańska-Dudkowska*

## 11 listopada

W przeszłości tysiącletniej historii Polski jest wiele dat ważnych dla naszego kraju. Jedną z przełomowych jest 11 listopada 1918 r. To dzień podpisania przez Niemcy rozejmu pod Paryżem, który zakończył I wojnę światową. Jednocześnie nie był to dzień, w którym w Polsce Rada Regencyjna przekazała władzę Józefowi Piłsudskiemu. Po przeszło czterdziestoletniej niewoli zaczął odradzać się Państwo Polskie.

W naszej tradycji wiążą to Niepodległość i znalazł o szczególne miejsce. Co roku pod pomnikiem Józefa Piłsudskiego w Białej wadze gminy, mieszkańcy i młodzież szkolna składają wiązanki kwiatów.

**W tym roku uroczystość rozpoczyna się o godz. 10.00 - msza w kościele w Białej,**

**godz. 11.00, również w kościele, koncert okolicznościowy w wykonaniu uczniów w SP w Białej oraz orkiestry OSP ze Szczawina,**

**godz. 11.30 z okazji kwiatów pod pomnikiem J. Piłsudskiego w Białej**  
*Zapraszamy instytucje, organizacje i osoby prywatne do składania kwiatów.*

*Gminny Ośrodek Kultury*

*Z okazji Dnia Edukacji Narodowej Nauczycielom i Pracownikom Oświaty  
życzymy satysfakcji z wykonywanej pracy.*

*Aby byli Państwo dla swoich uczniów w wyrozumiałości przewodnikami po świecie nauki.*

*W nowej rzeczywistości wskazali młodemu ludziom jak zachować odrębność i  
mających ojczyznę, a jednocześnie nie pokazali możliwości korzystania z perspektyw,  
jakie dla młodemu pokoleniu przynosi wstąpienie do Unii Europejskiej.*

*Z najlepszymi życzeniami pomóżcie młodemu w życiu zawodowym i osobistym,  
zdrowia, zadowolenia i optymizmu.*

*Ryszard Barylski  
Przewodniczący Rady  
Gminy Zgierz*

*Zdzisław Rembisz  
Wójt Gminy Zgierz*





*Na XVII Ogólnopolskiej Konferencji Wójty, Burmistrzowie, Prezydenci, Starostowie i Marszałkowie w dniach 7-8 października w Katedrze Panuczestniczy, poruszano wiele istotnych dla wszystkich samorządów w sprawach. Jaki jest cel tych konferencji?*

Ogólnopolska Konferencja Wójty, Burmistrzowie, Prezydenci, Starostowie i Marszałkowie to forum, na którym poruszane są sprawy dotyczące nie tylko podstawowej jednostki samorządu gminnego, ale także powiatu, województwa samorządowego, a także tych największych miast polskich. Jest to, więc nie do przecenienia dyskusja dla całej samorządowej sfery naszego państwa. Wnioski z obrad konferencji są przekazywane do Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego, a także do Rządu, jako stanowiska w konkretnych sprawach dotyczących wywołanych problemów w samorządzie. XVII konferencja obradowała w czterech zespołach roboczych - finanse, o wiat, zagospodarowanie przestrzenne i zarządzanie kryzysowe.

**Finanse publiczne to jeden z tematów, który dominuje na każdym spotkaniu samorządowców. Czy i tym razem będzie to najważniejszy blok tematyczny?**

Może to być najważniejszy, ale w tym trudno jest zabiegać o rozwój gmin, powiatów i województw w sytuacji niezapewnienia przez Rząd środków niezbędnych na realizację zadań przez te jednostki. Omawiane były skutki wprowadzenia nowej ustawy o dochodach jednostek samorządu terytorialnego, które powinny być w dalszym ciągu aktywnie monitorowane przez Rząd i Komisję Wspólną Rządu i Samorządu Terytorialnego. Dyskutowano także na temat zmian w systemie opodatkowania podatkiem VAT,

## G o s s a m o r z d w

które ograniczyły w znacznym stopniu możliwości realizacji zadań nałożonych na samorządy. Stworzyły istotne problemy finansowe i prawne w trakcie zadaniom realizowanym, zwiększając koszty realizowanych inwestycji, na które w budowie przeznaczono kwoty ustalone w oparciu o obowiązujące wcześniej przepisy. Są to problemy, które nie jeden samorząd zmusi do wycofania się z zaniechania procesu inwestycyjnego. Innym poważnym problemem jest brak samorządów w ramach, w których realizacja projektu w ramach funduszy strukturalnych Unii Europejskiej. Konferencja postulowała, aby wydatki na tego typu projekty nie były wliczane do zadania, powodując przekroczenie dopuszczalnego poziomu i uniemożliwiając prawidłowe funkcjonowanie jednostki.

**Jednym z omawianych tematów były także systemy wiat i oczekiwane zmiany. Czy zgłoszone wnioski uwzględniane są w pracach nad kolejnymi zmianami legislacyjnymi?**

Uczestnicy konferencji jednoznacznie stwierdzili, iż w tym zakresie postulat samorządów w sprawie organizacji i finansowania wiat w Polsce nie znajduje zrozumienia Parlamentu i Rządu. Zwracali uwagę na wycofanie ustawy - Karta Nauczyciela i określenie nowych standardów w zatrudnieniu nauczycieli. Pozwoli to na podejmowanie przez samorządy działań zmierzających do efektywnego i stabilnego zarządzania o wiat. Dla rozwoju trudnych i bardzo ważnych dla samorządów w finansowaniu o wiaty kluczową kwestią jest urealnienie subwencji o wiatowej wynikającej ze zwiększenia ilości zadań, a w szczególności ze wzrostu wynagrodzeń nauczycieli.

**Jeden z zespołów w konferencji zajmował się zagospodarowaniem przestrzennym. Jakie działania sugerowane są przez samorządowców, aby uporządkować tak naprawdę ten temat?**

Od lipca 2003 roku funkcjonuje nowa ustawa o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, która nie tylko nie uporządkowała tej dziedziny życia publicznego, ale zniweczyła dorobek planistyczny gmin oraz pogubiła bar-

ierę występującą w procesach inwestycyjnych. Ustawa ta wymaga pilnych zmian, między innymi dotyczących definicji dobrego siedliska, uregulowania relacji pomiędzy studium uwarunkowań i kierunków w zagospodarowaniu przestrzennego gminy, a planami miejscowymi oraz skonstruowaniu przepisów niepozwalających na unikanie podatku ci wynikających z tzw. renty planistycznej. W trakcie trwającej dyskusji zgłoszono ok. 700 uwag do ustawy. Prace te nagle przerwano i niespodziewanie przedstawiono projekt nowej ustawy, zmieniającej rozwiązania ustrojowe w tej dziedzinie, bez jakiegokolwiek konsultacji i nie uwzględniając postulatów strony samorządowej. Zespoły opracowały w tej sprawie stanowiska, wskazując konkretnie obszary, które wzbudzają największy sprzeciw środowiska samorządowego. Zakres sygnalizowanych problemów ma zasadnicze znaczenie dla ustroju gmin. A tym samym państwo i nie może podlegać pochopnym, stymulowanym doraźnymi interesami zmianom.

**XVII Ogólnopolska Konferencja była bardzo owocna w stanowiska. Czego one dotyczą?**

Zgromadzeni na konferencji podjęli w sumie siedem stanowisk. Poza finansami publicznymi, o wiat oraz zagospodarowaniem przestrzennym podjęte zostały jeszcze stanowiska w sprawie restrukturyzacji publicznych zakładów w opiece zdrowotnej, realizacji zadań wynikających z ustawy o świadczeniach rodzinnych, działań podjętych przez Głównego Geodetę Kraju, zmierzających do centralizacji zasobów w geodezji i kartograficznych oraz w sprawie porządku publicznego i bezpieczeństwa. Wszystkie te stanowiska dotyczą wywołanych interesów w jednostkach samorządu terytorialnego, ich zadań i obowiązków w stosunku do swoich mieszkańców. Każda konferencja to konkretne postulaty kierowane do Rządu i Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego w celu tworzenia prawa, które ma służyć społeczeństwu, a nie przeszkadzać, utrudniać i hamować rozwój lokalnych społeczności.

**Dziękuję za rozmowę.**

# Sesja

30 września br. obradowała Rada Gminy Zgierz na XXIII sesji. Pierwsze punkty porządku obrad dotyczą jak zwykle spraw proceduralnych. Między innymi Wójt Gminy Zdzisław Rembisz wystąpił z wnioskiem o wprowadzenie pod obrady dodatkowego projektu uchwały w sprawie zmian w statucie Gminnego Zakładu Komunalnego. Rada przyjął porządek obrad uwzględniając zgłoszony wniosek.

Kolejny wniosek zgłosił radny Marek Telenda. Był to wniosek o wprowadzenie do porządku obrad XXIII sesji punkt w sprawie odwołania Przewodniczącego Rady Gminy Zgierz oraz Przewodniczącego Komisji Rolnictwa i Ochrony środowiska. Obydwa wnioski zostały poddane głosowaniu. Rada odrzuciła wniosek radnego Marka Telendy.

Porządek **wniosków i zapytań** radnych znalazł o sobie wiele punktów dotyczących infrastruktury drogowej i oświetleniowej gminy i procedur związanych z pozyskiwaniem funduszy strukturalnych Unii Europejskiej na realizację inwestycji gminnych.

Dodatkowy punkt na XXIII sesji dotyczył **informacji o wykonaniu budżetu za pierwsze półrocze 2004 roku**. Temat ten omówił Skarbnik Gminy Zgierz Pani Ewa Kubiak.

Budżet realizowany jest w sposób prawidłowy, radni po przeanalizowaniu na komisjach przedłożonego materiału nie wnieśli uwag co do prawidłowości wykonywanych dochodów i wydatków.

Rozpatrywanie projektu uchwały rozpoczęto od uchwały związanych ze **zmianami w wydatkach budżetu oraz zmian w budżecie**. Zmiany w wydatkach budżetu dotyczą między innymi przeniesienia kwot pomiędzy zadaniami inwestycyjnymi, przeniesienia kwoty 50 tys. PLN z przeznaczeniem na remont drogi w związku z otrzymaniem dofinansowania z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych oraz zmian w wydatkach administracyjnych, a także zwiększenia wydatków na oświetlenie i wychowanie oraz na

pomoc społeczną.

Zmiany w budżecie natomiast wynikają ze zmniejszenia przychodów i rozchodów z tytułu umorzenia pożyczek przez WFO iGW w Łodzi - na zwiększenie szkoleń w Szczawinie kwoty 124.500 PLN oraz na zwiększenie szkoleń w Słowiku kwoty 69.600 PLN. Zmniejszone zostały także przychody i wydatki o kwotę 1.670.000 PLN z uwagi na brak możliwości realizacji zakresu prac inwestycyjnych przewidzianych na rok bieżący w tematach: budowa kanalizacji sanitarnej w Łagiewnikach Nowych oraz budowa drogi Smardzew-Maciejów-Dobrowka-Marianka.

Rada Gminy podjęła decyzję o wyrażeniu zgody na **odpłatne nabycie od Agencji Nieruchomości Rolnych działki nr 142/2** o pow. 0,2322 ha położonej w miejscowości Kolonia Głowa w obrębie Biały. Działka ta położona jest przy drodze gruntowej w siedzibie działki 143 stanowicej własność gminy Zgierz. Cena nieruchomości wynosi 7.800 PLN.

Kolejne dwie uchwały dotyczą **nadania nazw ulicom**. W Łużmierzu nadano nazwę drodze o numerze ewidencyjnym 274 - ulica Sadowa oraz drodze krajowej o numerze ewidencyjnym 273/1 - ulica Łużnierska. Natomiast w Emilii nadano nazwę drodze o numerze ewidencyjnym 144/13 - ulica Modrzewiowa.

**Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego** w gminie Zgierz w części dotyczącej wsi Łużmierz - Wschód oraz w części dotyczącej Łużmierz - Zachód to dwie uchwały przyjęte przez radę jednogłośnie. Tereny te w przyszłych planach przeznaczone będą pod przemysł, bazy, składy, usługi oraz budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne i wielorodzinne. Tereny te są w bezpośredniej bliskości z budowanymi autostradami A2, a ich rozwój jest związany z inwestycjami.

Wiele dyskusji na XXIII sesji Rady Gminy Zgierz wywołał temat zatwierdzenia **taryfy dla zbiorowego**

**zaopatrzenie w wodę dla terenu gminy** Zgierz objętego dostawami wody realizowanymi przez Gminny Zakład Komunalny. Radni dyskutowali o zasadności wnioskowanej przez GZK podwyżki o 5 groszy taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę. Wskazywano na konieczność przeanalizowania kosztów działania GZK, strat na produkcji a także braku planu rozwoju wodociągów. Ustawa o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków nie daje Radzie Gminy możliwości czynnego udziału w ustalaniu taryfy. Nie podjęcie przez radę uchwały przesunęło tylko w czasie obowiązywania nowej ceny. Po burzliwej dyskusji Rada Gminy Zgierz podjęła uchwałę.

Następna uchwała dotyczyła **zmian w statucie** wynika z faktu realizowania przez gminę inwestycji związanych z budową oczyszczalni ścieków dla osiedla mieszkaniowego w Łużmierzu.

W dotychczasowym statucie nie było zadań związanych z zbiorowym odprowadzaniem ścieków. Na podstawie wprowadzonych uchwał zmian, Gminny Zakład Komunalny będzie odpowiedzialny za eksploatację wybudowanej oczyszczalni, a także za wszelkie sprawy związane z zbiorowym odprowadzaniem ścieków na terenie całej gminy Zgierz.

*Bogusława Szczecińska*

## XXIV sesja

Rady Gminy Zgierz

odbędzie się

9 listopada 2004r.

w sali konferencyjnej

Urzędu Gminy Zgierz

Zgierz, ul. Łużnicka 4.

Początek o godzinie 10.00

# Inwestycje

## • Drogi

Kolejna droga na terenie gminy utwardzona została destruktem. Materia to asfalt frezowany z nawierzchni dr g.

*wietnie nadaje się do utwardzenia dr g gruntowych, poza tym jest niemal o połowę tańszy od innych materiałów, np. tłuczni, które używamy do utwardzania i podbudowy dr g gruntowych, niestety bardzo trudno go pozyskać. Ten rok jest wyjątkowy ponieważ prowadzony jest remont drogi krajowej nr 1 biegnącej przez naszą gminę oraz al. W kniarzy w Łodzi. Ten nadprogramowy materiał umożliwi przeprowadzenie dodatkowego utwardzania dr g gminnych w tym roku budżetowym - mówi Zbigniew Łoź z Referatu Infrastruktury Urzędu Gminy.*

We wrześniu destruktem bitumicznym nawiezione zostały: odcinek Skotniki - Łagiewniki Nowe na długości 1200 m, ulice Jamina i Jabłoniowa w Grotnikach na długości 200 m oraz ul. Letniskowa w Jedliczu B. Destruk jest dobrym materiałem dla podbudowy dr g, na którym w dalszym etapie powinna zostać nawierzchnia bitumiczna. Na utwardzonych frezami drogach uzupełniono

znaki drogowe.

W październiku podpisane zostało porozumienie na wykonanie 1 kilometra nawierzchni tłuczniowej na odcinku Besiekierz - Kłębny. Prace wykona Gminny Zakład Komunalny.

Planowane jest także powierzchniowe utwardzenie drogi w Ładkowie



**Utwardzenie drogi destruktem, prace na odcinku Skotniki - Łagiewniki**

głównym na odcinku do granic gminy. Na drodze zastosowana zostanie metoda potrójnego utwardzenia emulsyjami. Prace wykona firma Lambdar.

W ramach bieżącego utrzymania dr g wykonany zostanie remont dr g w wierzbie w miejscowości Sówik na ulicach Letniej i Wiosennej.

## • Oświetlenie

W najbliższym czasie wykonane zostanie oświetlenie na ul. Letniskowej w Kłębnych i ul. Krafcowej w Ustroniu. Ponadto w miejscowości Grotniki, Biały, Jedlicze B, Besiekierz, Dębówka i Marianka przewidziane zostaną prace naprawcze.

## • Wodociąg

W Cyprianowie trwa budowa sieci wodociągowej. Do zakończenia pozostało około 1000m. Planowany termin ukończenia prac przewidziano na koniec listopada.

Zakończono także roboty budowlano-montażowe 205 m sieci wodociągowej w Łagiewnikach Nowych na ulicy Piastki i Prosta.

## • Oczyszczalnia

Zakończony został podstawowy zakres prac w budowanej w Łużnym oczyszczalni ścieków. Do realizacji pozostały prace wykonawcze. Odbiór inwestycji rozpocznie się na początku października. Całkowite zakończenie inwestycji i kosztowy odbiór planowane są na 27 października.

*na podstawie informacji Referatu Infrastruktury*

## Komisje Rady Gminy Zgierz

### Komisja Budownictwa i Infrastruktury Gospodarczej

Podczas posiedzenia w dniu 11 października radni zajmowali się określaniem zadań do budownictwa Gminy Zgierz na rok 2005. Zapoznali się między innymi z wnioskami Rad Sołectw na prace w poszczególnych sołectwach.

Wnioski z posiedzenia zostały skierowane do Wójta Gminy Zgierz, podobnie jak wnioski dotyczące zadań na drogach wojewódzkich i powiatowych. Z uwagi na niszczenie dróg gminnych przy budowie autostrad Komisja zwróciła się

z prośbą do Wójty o podjęcie interwencji o odbudowanie dróg przez Dyрекcję Budowy Autostrad.

### Komisja Rolnictwa

Posiedzenie odbyło się 15 października. Komisja wyjechała na plantację wierzby, jak od roku prowadzi w swoim gospodarstwie, w miejscowości Podole państwo Maciaszczykowie. Wstępnie zaplanowano, że wierzba ekologicznie - opałowa zostanie obsadzona poletko przy oczyszczalni w Łużnym. Znajduje się tam zbiornik osad w czynnych, które

mogą być ekologicznie wykorzystane dla planowanego poletka. Komisja wizytowała również teren oczyszczalni w Łużnym.

### Komisja Infrastruktury Społecznej

Komisja obradowała 19 października. Głównym tematem był problem odpadów na terenie gminy. Radni ustalili również plan pracy na drugie półrocze oraz opiniowali uchwały na najbliższych sesjach.

*opracowanie na podstawie materiału z posiedzenia Komisji Rady Gminy Zgierz*



Kolejny szlak agroturystyczny

# Żółta trasa

*Łącznikowy Agroturystyczny Szlak Rowerowy jest trzecim szlakiem turystycznym przygotowanym przez Stowarzyszenie Agroturystyczne Ziemi Zgierskiej. W ubiegłym roku również jesienią otwarte zostały: Agroturystyczny szlak rowerowy i szlak konny.*

Tym razem trasa nie biegnie tylko przez tereny gminy Zgierz. Szlak ma swój początek w Łodzi, a to dlatego aby zachęcić łódzkich rowerzystów do odwiedzenia naszej gminy. Pomysłodawca szlaku, Zbigniew Hauke Prezes Stowarzyszenia, po raz kolejny odkrył przed turystami ciekawe i piękne miejsca. Rowerzyści, którzy w dniu otwarcia szlaku po raz pierwszy mieli okazję przejechać całą trasę, na gorąco relacjonowali swoje wrażenia. Okazało się, że zarówno wytrawni cykliści z ozorkowskiego Szwadronu rowerowego, jak i młodzież ze szkół gminnych byli

wymagani.

Podziękowania otrzymała Wanda Kruszyńska, znana z działalności turystycznej na Ziemi Zgierskiej. Tym razem z zaangażowaniem patronowała budowie szlaku. Podsumowując realizację zadania Z. Hauke podkreślił wkład pracy Jana Błaszcyka, który jako jeden z pomysłodawców żółtego szlaku pomagał w jego realizacji.

Po roku funkcjonowania dwóch pierwszych szlaków można ocenić zainteresowanie turystów i podsumować pierwsze wymierne efekty jakie przyniosły szlaki.



W inauguracyjnym przejeździe wzięli udział uczniowie ze szkół w Białej, Szczawinie i Dąbrówce oraz rowerzyści ze Szwadronu rowerowego z Ozorkowa



Wiele osób bezinteresownie włączyło się w budowę szlaku, m.in. członkowie zgierskiego PTTK-u

zgodni, najpiękniejszy odcinek to droga wijąca się wzdłuż rzeki Czemiawki. Na trasie oprócz ciekawostek przyrodniczych uważni rowerzyści odnajdą galerię rzeźby w kamieniu.

Żółty szlak powstawał przy życzliwej współpracy wielu osób, m.in. z Oddziału Zgierskiego PTTK. Znakarze PTTK-owscy, Sławomir Bartczak i Michał Grzelazka nieodpłatnie oznaczyli całą trasę szlaku zgodnie z przyjętymi przez organizację turystyczną

*rystyczne nie odnotowały większego ruchu, wzrósł on na pewno u właścicieli sklepów, które są na szlaku - opowiada Z. Hauke.*

Stowarzyszenie planuje dalsze prace związane ze szlakami, między innymi zielony szlak, oznakowany dotychczas w jednym kierunku zostanie oznaczony również w drugą stronę. Również na zielonym szlaku ustawione będą dodatkowe tablice informacyjne.

Wkrótce jedna z tablic stanie na terenie

trasy

*szlaku rowerowego, szczególnie w okresie wakacji przejeżdżali w większych grupach. Gospodarstwa nie prowadzą statystyk, ale odbieram sygnały, że rowerzyści często zatrzymują się u kowala, zaglądają do szkoły, żeby zwiedzić izbę pamięci, robią postój w gospodarstwie Cedula, żeby odpocząć i popatrzeć na konie. Choć gospodarstwa agroturystyczne*

cznego.

Zielony szlak agroturystyczny krzyżuje się bezkolizyjnie z budowaną autostradą. Nie zmieni to jego wyznaczonej trasy, ale po zakończeniu prac agroturystyci sprawdzą, jak szlak funkcjonuje w nowych warunkach.

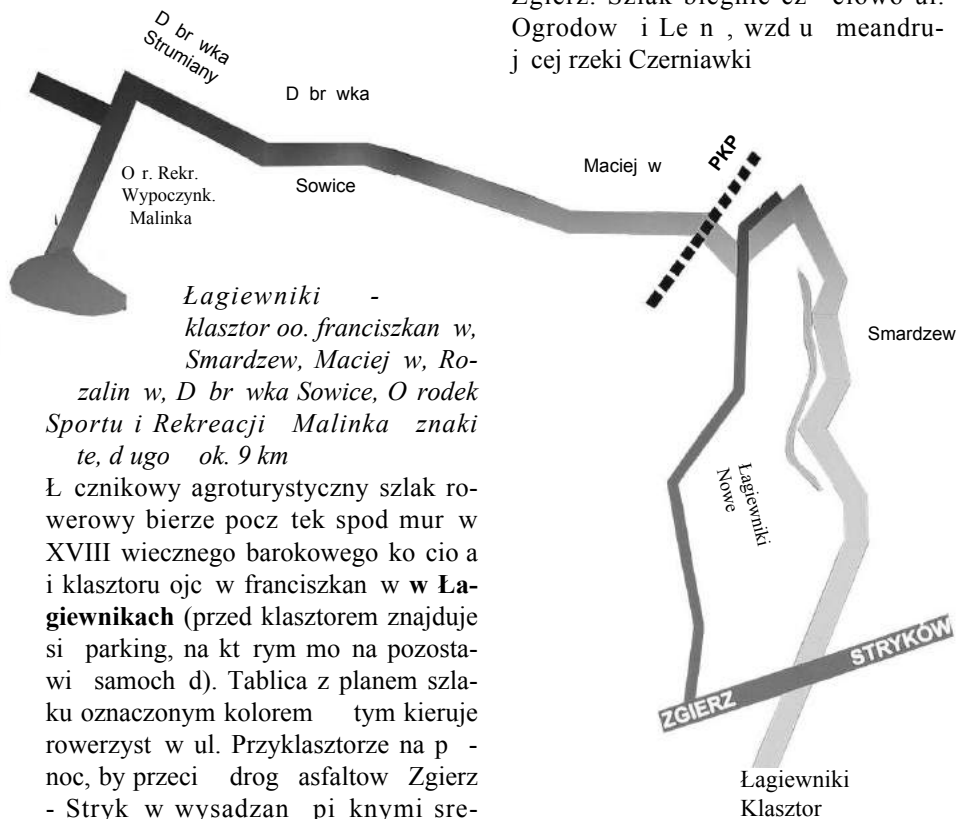
Są już kolejne plany związane z poszerzeniem dotychczasowej rowerowej oferty. - W przyszłym roku może uda się połączyć Łącznikowy agroturystyczny szlak rowerowy z Arturówkiem. Planujemy także wydanie przewodnika po szlakach agroturystycznych. Nadal będziemy prowadzić akcję promocyjną gospodarstw zrzeszonych w Stowarzyszeniu - mówi Z. Hauke. - Myślę, że szlak dużo zmieni, choć zanim nastąpią widoczne zmiany minie kilka lat. Społeczność musi zdać sobie sprawę, że szlak promuje tereny przez które przebiega. To co na szlaku i wokół niego powinno zostać otoczone szczególną opieką społeczną. Tymczasem wciąż niszczone są tablice informacyjne i tabliczki wskazujące przebieg szlaków. - dodaje.

Aneta Kosiorek

## Ł cznikowy agroturystyczny szlak rowerowy

### PRZEBIEG TRASY:

drog na tereny Smardzewa w gminie Zgierz. Szlak biegnie cz ciowo ul. Ogrodow i Le n , wzd u meandruj cej rzeki Czerniawki



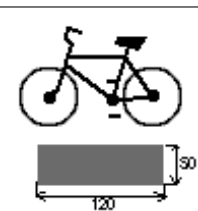
Łagiewnikach - klasztor oo. franciszkan w, Smardzew, Maciejów, Rosalin w, Dębowa Słowice, O r. Rekr. Wypoczynk. Malinka znaki te, dugo ok. 9 km

Ł cznikowy agroturystyczny szlak rowerowy bierze pocz tek spod mur w XVIII wiecznego barokowego ko cio a i klasztoru ojc w franciszkan w w Łagiewnikach (przed klasztorem znajduje si parking, na kt rym mo na pozostawi samoch d). Tablica z planem szlaku oznaczonym kolorem tym kieruje rowerzyst w ul. Przyklasztorze na p noc, by przeci drog asfaltow Zgierz - Stryk w wysadzani pi knymi srebrzystymi bukami i wprowadzi poln

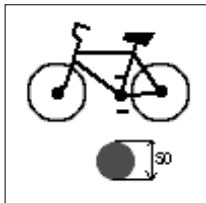
### Jak czyta znaki na szlaku

Znaki na wszystkich trasach turystycznych maj precyzyjnie okre lony wymiar, obrazek piktogramu i kolor w zale no ci od rodzaju szlaku oraz materia , z kt rego wykonana jest tablica. Na szlaku rowerowym tury ci mog napotka :

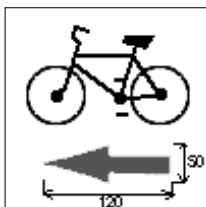
● znak podstawowy, kt ry informuje o przebiegu szlaku



● znak pocz tku i ko ca szlaku



● znak zmiany kierunku



w urozmaiconym krajobrazie stromych zboczy, skarp i jar w poro ni tych interesuj c ro linno ci . W tym rodowisku mo na zaobserwowa tak e r ne gatunki ptactwa. Wzd u trasy rowerowej przez Smardzew uwa ni rowerzy ci odnajd galeri rze by w kamieniu. Na zboczu skarpy poro ni tym lasem wida tajemnicze wej cie do podziemnej piwnicy, kt ra dawniej s u y a do przechowywania lodu w celach ch odniczych. Szlak doprowadza rowerzyst w do drogi asfaltowej Zgierz - Szczawin - Bia a. Po skr cie w lewo, rowerzy ci dotr do skrzy owania z drog , kt ra prowadzi przez Maciejów i Rosalin w do Dębowa Słowice. Tu w pobl u O rodka Zdrowia ty cznikowy szlak dociera do zielonego agroturystycznego szlaku rowerowego. Po czone szlaki wprowadzaj do O rodka Rekreacyjno-Wypoczynkowego Malinka . Szlak ten oznakowany jest w dwu kierunkach.

Ł cznikowy agroturystyczny szlak rowerowy ( ty) ma s u y przede wszystkim mieszkac kom aglomeracji dzieki i zach ci ich do opuszczenia miasta w celu uprawiania aktywnej turystyki.

## Zas u ony dla rolnictwa

*Podczas sierpniowych uroczysto ci do ynkowych wr czono odznaki honorowe Zas u ony dla Rolnictwa przyznawane przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Otrzyma y je osoby od lat zwi zane z gmin , powszechnie szanowane i podziwiane za sw postaw i dzia lno . W imieniu Ministra Wojciecha Olejniczaka odznaki wr czy Wojciech Sikora, z Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.*

Oznak otrzyma mi dzy innymi Stanis aw Szcz niak z Wypychowa.

Okre lany jako prekursor hodowli drobiu na terenie gminy. Ferm prowadzi od 1975 r. specjalizuj c si w hodowli g si, kaczek, p niej kur. Obecnie prac kontynuuj dwaj synowie we w asnych gospodarstwach. Pan Szcz niak znany jest mieszkac kom okolicznych miejscowoci z zaangowania i wielu inicjatyw spo ecznych. Od 1970 r. nieprzerwanie pe ni funkcj Prezesa OSP w Wypychowie. To mi dzy innymi z jego inicjatywy powsta budynek stra nicy. Zosta odznaczony Z o tym Medalem za Zas ugi dla Po arnictwa.

Jak sam m wi najwajniejsza w macych spo eczno ciach jest siedzka wsp praca i zgoda. Najbardziej ceni sobie uczciwo i dotrzymanie danego s owa.

Na pytanie co przynosi mu najwi ksz satysfakcj , odpowiada, e dla niego s to praca w gospodarstwie, kt ra przynosi dochody, praca dla innych i przede wszystkim du-ma z syn w.

Aneta Kosiorek

# Kredyty preferencyjne

**Z informacji udostępnionych przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wynika, że są wolne rodki na kredyty preferencyjne w 2004 r.**

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa informuje, że nadal dysponuje wolnymi rodkami na dopłaty do oprocentowania kredyt w rolniczych. Obecnie rolnicy mogą skorzystać z preferencyjnych kredyt w inwestycyjnych, klaskowych i obrotowych przez siebie bank w (w tym bank w zrzeczajcych banki spółdzielcze).

## Kredyty inwestycyjne

8 września 2004 r. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa uzyskała zgodę na przeznaczenie dodatkowych rodk w na dopłaty do oprocentowania nowo udzielanych kredyt w inwestycyjnych w wysokości 9,15 mln zł. Podstawą podjęcia przez Ministerstwo Finansów i Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi tej decyzji były informacje o wstrzymaniu przez banki akcji kredytowej.

13 września 2004 r. Agencja zwiększyła 18 bankom limity dopłat do oprocentowania kredyt w inwestycyjnych udzielanych w 2004 r., w tym:

- do kredyt w o największych preferencjach (tj. linii kredytowych: dla młodych rolników (MR), dla grup producentów w rolnictwie (GP), przeznaczonych na zakup ziemi (KZ), na inwestycje w zakresie nowych technologii (NT) oraz na zakup gospodarstw rolnych przeznaczonych na utworzenie gospodarstw rodzinnych - (GR), do kredyt w branżowych przeznaczonych głównie na inwestycje dostosowawcze do wymogów w UE,
- do kredyt w podstawowych inwestycyjnych o bardzo szerokim zakresie inwestycji w rolnictwie, przetwórstwie rolno-spożywczym i usługach dla rolnictwa.

Kredyty inwestycyjne z dopłatami do oprocentowania w pierwszych miesiącach po akcesji do Unii wykorzystywane na realizację inwestycji mających na celu m.in.:

- rozszerzenie asortymentu produkcji i zwiększenie skali produkcji - 60,8proc. (liczby kredyt w)
- poprawę struktury obszarowej gospodarstw rolnych - 14,6proc.,
- dostosowanie do wymogów w sanitarno-weterynaryjnych UE - 7,6proc.,
- zwiększenie wykorzystania zdolności produkcyjnych i poprawę jakości produkcji - 6,5proc.,
- wprowadzenie nowej technologii - 5,6proc.,
- obniżenie kosztów w produkcji - 3,1proc
- poprawę ochrony środowiska zgodnie ze standardami UE,
- poprawę gospodarki odpadami,
- utworzenie kwatery agroturystycznych - 1,8proc. .

Kredyt w inwestycyjnych może udzieliła 18 bank w ramach 13 linii kredytowych. Maksymalny okres spłaty kredytu, w zależności od linii kredytowej, wynosi od 8 do 20 lat, w tym karencja w spłacie kapitału od 1 roku do 3 lat. Oprocentowanie płacone przez kredytobiorcę wynosi aktualnie od 1proc. do 4,55proc. w skali roku i różni się od linii kredytowej.

## Kredyty klaskowe

Ponadto gospodarstwa dotknięte skutkami klaskowych w 2004 r. mogą skorzystać z preferencji w formie dopłat do oprocentowania kredyt w na wznowienie produkcji w gospodarstwach rolnych i działach specjalnych produkcji rolnej znajdujących się na obszarach dotkniętych klaskami suszy, gradobicia, nadmiernych opadów atmosferycznych, wymarznicy, powodzi, huraganu, pożaru, plagi gryzoni lub osuwisk ziemi. Agencja sukcesywnie zwiększa bankom rodk na dopłaty do oprocentowania kredyt w klaskowych oraz przedłuża tych kredyt w. Maksymalny okres kredytowania wynosi 8 lat dla kredyt w



klaskowych inwestycyjnych i 2 lata w przypadku kredyt w klaskowych obrotowych. Rolnicy mogą ubiegać się w bankach o wydanie o 12 miesięczny okres spłaty kredyt w klaskowych inwestycyjnych i obrotowych (linia KL/01 i KL/02), których termin spłaty przypada w okresie od 1 lipca do 31 grudnia 2004 r.

Kredyty klaskowe dostępne są w 12 bankach.

## Kredyty obrotowe

Rolnicy mogą ubiegać się w 14 bankach o kredyty na zakup rzeczowych rodk w do produkcji rolnej. Kredyty te mogą być przeznaczone na sfinansowanie jesiennych zakupów: nawozów mineralnych, rodk w ochronie roślin, pasz, kwalifikowanego materiału siewnego, zwierząt hodowlanych, paliw na cele rolnicze.

Wysokość kredytu w objętych dopłatami nie może przekroczyć cztery razy wartość ciętych na 1 ha użytku w rolnictwie, według cen przyjętych do naliczenia podatku rolnego (tj. 345,70 zł w 2004 r.). Maksymalny okres stosowania dopłat do oprocentowania kredyt w wynosi 12 miesięcy. Obecnie rolnicy, których zaciągali w okresie od 1 lipca 2003 r. do 30 kwietnia 2004 r. kredyty na zakup rzeczowych rodk w do produkcji rolnej mogą starać się o wydanie maksymalnie do 24 miesięcy (licząc od dnia otrzymania kredytu) okresu stosowania dopłat do oprocentowania.

*Oprac. npdst. informacji rzecznika prasowego ARiMR*



## Eurociekawostki

W negocjacjach z Uni Europejsk Polska uzyska a okresy przeje ciowe w 12 z 31 obszar w negocjacyjnych. W bie cym numerze prezentujemy okresy przeje ciowe z dw uch obszar w:

Telekomunikacja i technologie informacyjne oraz rodowisko .

- **Telekomunikacja i technologie informacyjne**

Negocjacje rozpocz y si 29 pa dzielnika 1998 r., zako czy y za 22 czerwca 1999 r.

W zwi zku z konieczno ci uwzgl dnienia nowych przepis w prawnych UE, przyj tych po zako czeniu rozm w w tym obszarze, Polska wyst pi a z postulatem o okres przeje ciowy w odniesieniu do tzw. dyrektywy pocztowej, kt ra dotyczy wsp l-nych regu rozwoju rynku wewn trznego us ug pocztowych Wsp lnoty oraz poprawy jako ci us ug.

Dyrektywa pocztowa przewiduje liberalizacj rynku poprzez obni enie limitu wagowego obszaru zastrze onego us ug pocztowych z 350 g do 100 g do 1 stycznia 2003 r. oraz do 50 g do 1 stycznia 2006 r.

Polska uzyska a okres przeje ciowy do ko ca 2005 r. na wprowadzenie obni onego do 100 g limitu wagowego obszaru zastrze onych us ug pocztowych. Natomiast od 1 stycznia 2006 r. b dziemy zobowi zani do dalszej liberalizacji poprzez zmniejszenie limitu do 50 g.

- **rodowisko**

Polska uzyska a dziesi okres w przeje ciowych, kt rych rozpocz cie zale y: albo od daty wej cia w ycie - dla Polski - wymienionych ni ej dyrektyw, albo daty obowi zywania norm, wyra nie zaznaczonych w niekt rych dyrektywach.

Pocz tkowo Polska uzyska a dziewi okres w przeje ciowych,

odnosz cych si do:

1. oczyszczania ciek w komunalnych; Polska wynegocjowa a cztery zr nicowane okresy przeje ciowe (w zale no ci od rodzaju aglomeracji): - do ko ca 2008 roku w odniesieniu do system w kanalizacji zbiorczej dla aglomeracji powy ej 10 000 tzw. r wnowa nej liczby mieszka c w RLM); - do ko ca 2015 roku w odniesieniu do system w kanalizacji zbiorczej dla aglomeracji od 2000 do 10000 r wnowa nej liczby mieszka c w; - do ko ca 2015 roku dla zrzut w ciek w z aglomeracji od 15 000 RLM do ponad 100 000 RLM - do ko ca 2010 roku w odniesieniu do oczyszczalni ciek w w zak adach sektora przemys u rolno-spo ywczego.

2. zintegrowanego zapobiegania i kontroli zanieczyszcze - do ko ca 2010 roku dla 65 zanieczyszczaj cych powietrze i wody powierzchniowe i/lub gruntowe, zak ad w przemys owych znajduj cych si na li cie za czonej do stanowiska negocjacyjnego.

3. opakowa i odpad w opakowaniowych - do ko ca 2007 roku.

4. sk adowisk odpad w - do 1 lipca 2012 roku, na modernizacj istniej cych lub budow nowych sk adowisk odpad w.

5. zanieczyszcze powodowanych przez niekt re substancje odprowadzane do rodowiska wodnego - do ko ca 2007 roku.

6. redukcji zawarto ci siarki w paliwach p ynnych - do ko ca 2006 roku.

7. kontrolowania emisji lotnych zwi zk w organicznych powstaj cych przy magazynowaniu benzyn i ich dystrybucji z terminali do stacji obs ugi: - okres przeje ciowy do ko ca 2005 roku,

8. ochrony przed promieniowaniem jonizuj cym ze r de medycznych - do ko ca 2006 roku.

9. nadzoru i kontroli przesy ania odpad w w obr bie Wsp lnoty Europejskiej i poza jej terytorium - do ko ca 2007 roku.

Europap

*Co to znaczy, czyli:*

## Leksykon europejski (13)

### Trybuna Sprawiedliwoci Wsp lnot Europejskich.

To najwa niejszy organ s downiczy Unii Europejskiej. 15 s dzi w i 9 adwokat w wybiera si spo r d os b daj -cych gwarancje niezale no ci, mog cych pe ni najwysze funkcje s downicze w krajach cz onkowskich. Kadencja ich trwa 6 lat, przy czym co 3 lata nast puje cz ciowa wymiana sk adu Trybuna u. ETS rozstrzyga spory dotycz ce stosowania i interpretacji prawa wsp lnotowego, wydaje r wnie opinie prawne. Trybuna stoj c na stra y traktat w kontroluje legalno akt w wydawanych przez wszystkie instytucje UE. Urz dowym j zykiem Trybuna u maj cego sw siedzib w Luksemburgu jest francuski.

**Uk ad Europejski** - traktat ten zawarty mi dzy Polsk i Wsp lnotami Europejskimi ustanowi stowarzyszenie miedzy naszym krajem a Wsp lnotami. Dokument ten, podpisany 16 grudnia 1991 r. liczy 122 artyku y dotycz ce ustanowienia wsp pracy politycznej, swobody przep ywu towar w, pracownik w, zak adania przedsi biorstw, wiadcznienia us ug, przep ywu kapita u, wsp pracy kulturalnej, finansowej i politycznej. Uk ad zawarto na czas nieokre-

lony, jednak e wygas on z chwila wst pienia Polski do Unii Europejskiej.

**Uk ad z Schengen** - porozumienie podpisane w 1985 r. przez Belgi , Francj , Niemcy, Holandi i Luksemburg, kt rego celem by o stopniowe zniesienie kontroli granic wewn trznych w ruchu osobowym miedzy tymi pa stwami. Stopniowo zapisy uk adu uzupe niano o kwestie wprowadzenia jednolitej polityki wizowej na terenie Unii Europejskiej, wsp lnej polityki azylowej, zacie nienia wsp pracy policyjnej i s dowej, zaostrenia kontroli na granicach zewn trznych. Do uk adu przyst pi o 13 pa stw starej Unii oraz Islandia i Norwegia. Do porozumienia nie przyst pi a Wielka Brytania i Irlandia. Uk ad z Schengen wszed w ycie w 1995 r.

**Unia celna** - jeden z etap w integracji, kt ry polega na ca kowitym zniesieniu ce w wymianie towarowej mi dzy pa stwami cz onkowskimi oraz wprowadzeniu jednolitej taryfy celnej w handlu z pa stwami trzecimi. Unia celna powo ana zosta a przez kraje Europejskiej Wsp lnoty Gospodarczej w 1968 r. na mocy traktat w rzymskich.

# Dzie Nauczyciela

*Uroczyste akademie, kwiaty, yczenia. We wszystkich szko ach 14 pa dziernika wi towano Dzie Edukacji Narodowej. Szczeg lny dzie dla pracownik w o wiaty, uczni w i rodzic w.*

Trud i odpowiedzialno jak ponosz nauczyciele w wychowaniu m odeg cz owieka cz sto cz si ze sta-



Szczeg lny dzie , kiedy mo na podzi kowa nauczycielom

raniami wykraczaj cymi poza o wiatowe obowi zki. To r wnie dba o o stworzenie wyj tkowej atmosfery szko y, w kt rej miejsce znajduj nie tylko uczniowie ale r wnie rodzice.

Podczas uroczysto ci w Dniu Nauczyciela Zdzis aw Rembisz W jt Gminy Zgierz wr czy nagrody nauczycielom, kt rzy w szczeg lny spos b wyr nili si prac dydaktyczn . Zaproponowali w asne rozwi zania edukacyjne, aktywizowali uczni w, anga owali si w prac szko y i we wsp prac ze rodowiskiem lokalnym. W tym roku nagrod otrzyma y panie: El bieta



**Irena Konsowicz, Dyrektor ZSG w Szczawinie otrzyma a nagrod Kuratora O wiaty**

**Sobczy ska - Ka mierzak** Dyrektor Szko y w Besiekierzu, **Anna I zowska** Z-ca Dyrektora ZSG w S owiku oraz **Danuta Baszczy ska** nauczycielka ZSG w Giecznie.

Nagrod Ł dzkiego Kuratora O wiaty za osi gni cia dydaktyczno wychowawcze otrzyma a **Irena Konsowicz** Dyrektor ZSG w Szczawinie.

Nagrody w poszczeg lnych plac wkach wr czali nauczycielom i pracownikom administracji szkolnej dyrektorzy.

*Aneta Kosiorek*

## Stypendia

*Stypendia na wyr wnywanie szans edukacyjnych dla uczni w szk ponadgimnazjalnych i student w przyznawane b d w ramach rodka w finansowych przeznaczonych na ten cel w Dzia niu 2.2 Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego Wyr wnywanie szans edukacyjnych poprzez programy stypendialne .*

Stypendium dla uczni w szk przekazywane b dzie w formie refundacji koszt w zwi zanych z pobieraniem nauki, a zw aszcza: • koszt w zakwaterowania w internacie lub na stacji • koszt w posi k w w szkolnych stowkach • koszt w zakupu podr cznik w • materia w niezb dnych do nauki • pomocy naukowych. Ponadto rodzice dziecka ucz szcziej tego do **szko y ponadgimnazjalnej** otrzymane w ramach stypendium rodki mog przeznaczy na refundacj koszt w zwi zanych z transportem do szko y oraz na czesne za nauk w niepublicznej szkole ponadgimnazjalnej posiadaj cej uprawnienia szko y publicznej.

Stypendium dla uczni w przyznaje si na okres od wrze nia do czerwca 2005 roku, a wyp aty i rozliczenia stypendi w, w my l og oszozonych zasad, dokonywa b dzie szko a, do kt rej ucz szcza ucze . **By jednak ubiega si o przyznanie tego wynosz tego maksymalnie 250 z otych miesi cznie**

**wsparcia, nale y spe ni pewne warunki.** Najwa niejszymi z nich s : zamieszkanie na terenach wiejskich oraz doch d na jednego cz onka rodziny nie przekraczaj cy w 2003 r. 350 z na osob . Niestety w przypadku, gdy liczba ch tnych przekroczy pul pieni dzy przeznaczonych na wyp aty, pierwsze stwo przys ugiwa o b dzie dzieciom z rodzin o ni szym dochodzie. Oznacza to, e mimo spe nienia wszystkich kryteri w nie ka da osoba, kt ra z o y a wniosek otrzyma stypendium.

Kwota miesi cznego stypendium, o kt re ubiega mog si **studenci** mieszkaj cy na terenach wiejskich wynosi 350 z otych miesi cznie.

Podobnie jak w przypadku uczni w

najwa niejszym kryterium kwalifikuj cym do przyznania wsparcia jest doch d na jednego cz onka rodziny nie przekraczaj cy 350 z otych oraz wiek studenta. Przyj to, e nie mo e on by urodzony wcze niej ni w 1978 roku. Otrzymane pieni dze przeznaczy mo na na pokrycie koszt w zakwaterowania w akademiku, posi k w, zakupu podr cznik w, transportu oraz czesnego za nauk na uczelniach prywatnych. Stypendium przyznane b dzie na okres od pa dziernika do lipca 2005 roku, a wyp at dokonywa b dzie Starostwo Powiatowe na konto wskazane przez beneficjenta.

Stypendysta, zar wno ucze jak i student, zostanie zobowi zany do poinformowania Starostwa o wszelkich zdarzeniach, kt re mog mie wp yw na zaprzestanie wyp acania stypendium, takich jak: urlopy, powtarzanie roku nauki, zmian miejsca zameldowania itp. Uruchomienie wyp aty stypendi w nast pi wy cznie pod warunkiem przyznania Powiatowi Zgierskiemu rodka w na ten cel z Europejskiego Funduszu Spo ecznego i bud etu pa stwa.

*Mateusz Fajst - wi cicki*

IX rajd Polskiego Towarzystwa Schronisk M odzie owych

## Maszerowali do Grotnik

4 pa dziennika br. m odzie szkolna maszerowała le nymi duktami do szko y w Grotnikach uczestnicz c w rajdzie K PTSM. W drowano po raz dziewi ty w ramach Wojew dkiego Zlotu K PTSM Szk Podstawowych i Ponadpodstawowych.

W tegorocznym rajdzie wzi li udzia uczniowie szk ze Zgierza i gminy Zgierz wraz z opiekunami. Ł cznie w trasy zlotowe ruszy o 10 dru yn, trzy grupy z Gimnazjum nr 1, dwie grupy z Gimnazjum nr 2 ze Zgierza oraz gimnazjali ci z Zespo u Szkolno - Gimnazjalnego ze Szczawina i Grotnik. Maszerowała r wnie grupa ze Zgierskiego Zespo u Szk Ponadgimnazjalnych. Szko y podstawowe reprezentowały SP nr 4 i SP nr 12 ze Zgierza. M odzi tury ci w drowali do Grotnik trzema trasami: z Lu mierza, Zgierza i Chociszewa. Jednym z zada zlotowych by o wykonanie kuk y z traw i

dar w lasu, kt r uczestnicy zobowi zani byli przynie gotow na met . Ju na miejscu wszystkie grupy bra y udzia w festynie sportowym. Punktacja uzyskana za przygotowan lalk oraz podczas zaj sportowych decydowała o zwyci stwie. Nagroda za najadniejszy kuk przypad a grupie ze Szko y w Szczawinie. Podczas tej edycji rajdu **I miejsce zaj a grupa z Zgierskiego Zespo u Szk Ponadgimnazjalnych. II miejsce przypad o Szkole Podstawowej nr 12 r wnie ze Zgierza.**

W tym roku dopisa a pogoda i jak m wili uczestnicy, maszerowała o si wspaniale.

W organizacji imprezy pomagali nauczyciele tury ci: Wanda Kruszy ska, Teresa Kulesza, Danuta Ławniczak, Cezary Piotrowski, Zygmunt Sawko, Edward Paszke. Nad sprawdzianem sportowym czuwa Grzegorz Rajtar. Wszyscy uczestnicy mogli, jak zawsze zje gor c zup



Ostatnie poprawki pracy konkursowej

przygotowan w sto wce go cinnej szko y w Grotnikach.

Aneta Kosiorek

## wiatowy Dzie Turystyki



wiatowy Dzie Turystyki obchodzony jest co roku jako wi to turyst w i ludzi aktywnych. Obchody tego dnia pozwalaj na refleksje nad znaczeniem turystyki i sportu dla zdrowia.

1 pa dziennika 40 - osobowa grupa m odzie y z klas drugich Gimnazjum w Szczawinie wraz z opiekunami Teres Kulesz , Izabel Puszczy sk - Mireck i Halin Gwis pojecha a do Spa y by wzi udzia w tych obchodach.

Spa a 30.09 - 2.10.2004

By a to nagroda za aktywn dzia lno ci turystyczn na terenie ZSG w Szczawinie.

Przed przyjazdem do Spa y ogl dali my jedne z przyrodniczych ciekawostek regionu dkiego Niebieskie r d a w Tomaszowie Mazowieckim.

W Spale na terenie Centralnego O rodka Przygotowa Olimpijskich czeka o na nas wiele atrakcji. Na scenie g wnej mo na by o ogl da pokaz ta ca hip-hop, break dance, wyst p zespo u szantow . Na pycie g wnej boiska odbywa y si pokazy musztry paradnej w wykonaniu m odzie owej orkiestry d tej z Uniejowa, pokaz basketballu. Na stoiskach sponsorskich by y akcje promuj ce atrakcje turystyczne oraz ukazuj ce tradycje i zwyczaje wielu region w Polski. Mo na by o walczy z rycerzami, wspina si na ska po linie, przejecha na koniu, wzi udzia w konkurencjach sprawno ciowych. Dodatkowo na wszystkich go ci czeka a pyszna wojskowa groch wka oraz potrawy z grilla. Pe ni wra e wr cili my do domu.

A ju 4 pa dziennika inna grupa m odzie y z klasy IIa wraz z wychowawczyni El biet Truskiewicz i Halin Gwis wyruszy a na tras 10 km rajdu pieszego z okazji IX Zlotu K PTSM w Grotnikach.

Halina Gwis

### Mistrzyni w p ywaniu

Na pocz tku pa dziennika w Piotrkowie Trybunalskim odby y si II Mistrzostwa Nauczycieli i Pracownik w O wiaty w P ywaniu.

I miejsce na 100 m stylem zmiennym oraz II miejsce na 50 m stylem dowolnym zaj a **Miros awa Rajtar**, nauczycielka z Zespo u Szkolno - Gimnazjalnego w S owiku.

6 listopada br.

w Zespole Szk

Rolniczego Centrum Kszta cenia Ustawicznego w Widzewie ods oni ta zostanie tablica po wi cona pami ci

## BERNARDA SATOREGO

Wieloletniego Dyrektora Technikum Ogrodniczego w Widzewie.

Wybitnego pedagoga i wychowawc wielu pokole absolwent w.

Uroczysto ci rozpoczni si o godz. 11.00 msz w.

w Ko cie Parafialnym w Ksawerowie. Po mszy na cmentarzu z o one zostan kwiaty. Dalsze uroczysto ci odb d si w budynku szko y przy ul. Szkolnej 12.

Zapraszamy wszystkich zwi zanych ze szko i osob Dyrektora Satorego.

Absolwenci



## Ogłoszenie o komunalizacji

*W związku z prowadzoną regulacją stanu w prawnych nieruchomościach stanowiących w całości własność państwa położonych na terenie gminy Zgierz, Referat Geodezji, Gospodarki Przestrzennej i Gruntami Urzędu Gminy Zgierz podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do komunalizacji.*

•Działka nr 3/1 o pow. 2489 m<sup>2</sup>, położona w obrębie Jedlicze A, stanowi część drogi powszechnego korzystania - ul. Stara Droga. Stan prawny nieruchomości uregulowany jest w kw nr 73489, prowadzonej w S-dziale Rejonowym w Zgierzu, V Wydział Księgi Wieczystych. Szacunkowa wartość nieruchomości wynosi 4978,00 zł.

•Działka nr 306 o pow. 4796 m<sup>2</sup>, położona w obrębie Jedlicze A, stanowi część drogi powszechnego korzystania - ul. Długa. Stan prawny nieruchomości uregulowany jest w kw nr 73493, prowadzonej w S-dziale Rejonowym w Zgierzu, V Wydział Księgi Wieczystych. Szacunkowa wartość nieruchomości wynosi 9592,00 zł.

•Działka nr 355/1 o pow. 3526 m<sup>2</sup>, położona w obrębie Jedlicze A, stanowi część drogi powszechnego korzystania - ul. Szkolna. Stan prawny nieruchomości uregulowany jest w kw nr 73494, prowadzonej w S-dziale Rejonowym w Zgierzu, V Wydział Księgi Wieczystych. Szacunkowa wartość nieruchomości wynosi 7052,00 zł.

•Działka nr 365 o pow. 1311 m<sup>2</sup>, położona w obrębie Jedlicze A, stanowi część drogi powszechnego korzystania - ul. Poziomkowa. Stan prawny nieruchomości uregulowany jest w kw nr 73495, prowadzonej w S-dziale Rejonowym w Zgierzu, V Wydział Księgi Wieczystych. Szacunkowa wartość nieruchomości wynosi 2622,00 zł.

•Działka nr 39/1 o pow. 1675 m<sup>2</sup>, położona w obrębie Jedlicze A, stanowi część drogi powszechnego korzystania - ul. Krzywa. Stan prawny nieruchomości uregulowany jest w kw nr 73488, prowadzonej w S-dziale Rejonowym w Zgierzu, V Wydział Księgi Wieczystych. Szacunkowa wartość nieruchomości wynosi 3350,00 zł.

•Działka nr 67 i 71 o pow. 2076 m<sup>2</sup>, położona w obrębie Jedlicze A, stanowi część drogi powszechnego korzystania - ul. Podrzeczna. Stan prawny działki uregulowany jest w kw nr 73490, prowadzonej w S-dziale Rejonowym w Zgierzu, V Wydział Księgi Wieczystych. Szacunkowa wartość nieruchomości wynosi 4152,00 zł.

•Działka nr 82 o pow. 870 m<sup>2</sup>, położona w obrębie Jedlicze A, stanowi część drogi powszechnego korzystania - ul. Polna. Stan prawny nieruchomości uregulowany jest w kw nr 73492, prowadzonej w S-

dziale Rejonowym w Zgierzu, V Wydział Księgi Wieczystych. Szacunkowa wartość nieruchomości wynosi 1740,00 zł.

•Działki nr 73,74,416 o pow. 1,0784 ha, położone w obrębie Jedlicze A, stanowią część drogi powszechnego korzystania - ul. Jedlinowa. Stan prawny działki uregulowany jest w kw nr 73491, prowadzonej w S-dziale Rejonowym w Zgierzu, V Wydział Księgi Wieczystych. Szacunkowa wartość nieruchomości wynosi 21568,00 zł.

**Ktokolwiek rości sobie prawo lub zna przyczyny dla których w/w nieruchomości nie powinny być skomunalizowane, może zgłosić zastrzeżenie do Komisji Inwentaryzacyjnej Rady Gminy w terminie 30 dni od ukazania się ogłoszenia. Zastrzeżenie należy składać w siedzibie Urzędu Gminy Zgierz, ul. Łyczka 4 (POK. NR 2).**

Zgłoszone zastrzeżenia zostaną rozpatrzone niezwłocznie przez Komisję Inwentaryzacyjną. Szczegółowy spis inwentaryzacyjny będzie wydany do wglądu przez okres 30 dni od dnia ogłoszenia.

*Referat Geodezji, Gospodarki Przestrzennej i Gruntami  
Urzędu Gminy Zgierz*

## Zmiany w ewidencji przedsiębiorstw

Zmienione od 01 stycznia 2004 r. przepisy ustawy prawo do alno ci gospodarzej wprowadziły obowiązek posługiwania się przy określaniu przedmiotu działki nazewnictwem PKD (Polska Klasyfikacja Działki) wraz z przyporządkowanymi kodami. Obowiązkiem, musi posiadać zapisem PKD wszyscy rejestrujący aktualnie swój działki gospodarzej, natomiast przedsiębiorcy w wpisanych już do ewidencji działki gospodarzej, ustawa obowiązuje do zmiany nazwy wykonywanych rodzajów działalności i określenia według PKD w terminie 12 miesięcy - do końca 2004 roku. Poza tym, osoby, które nie posiadały numeru ewidencyjnego PESEL oraz inne wymagane ustawowo dane, jeśli nie zostały wskazane w poprzednich ogłoszeniach. Niezależnie w terminie ogłoszenia aktualizacyjnego do posiadanej wpisu, skutkuje odmowa wydania za wiadczenia.  
**Od ogłoszenia uzupełniająco, stanowią -**

**cych dostosowanie do wymogów w ustawowych nie pobiera się opłat.**

Osoby fizyczne rozpoczynające działalność gospodarczą rejestrują w ewidencji działki gospodarzej gminy w której zamieszkały ze względu na miejsce zamieszkania.

Podjęcie działalności gospodarzej nastąpi dopiero po uzyskaniu wpisu do ewidencji działki gospodarzej.

Przy zgłoszeniu działki do ewidencji musi być złożony wniosek o wydanie numeru Regon, a także ogłoszenia identyfikacyjnego lub aktualizacyjnego identyfikacji podatkowej.

(Opłata za ogłoszenie działki wynosi 100 zł, opłata za zmianę w ewidencji wynosi 50 zł)

Wpisy zawierające dane niezgodne z rzeczywistym stanem rzeczy mogą zostać wykreślone z ewidencji przez urząd.

**Zmiana miejsca zamieszkania przedsiębiorcy stanowi podstawą zmiany wpisu**

do ewidencji działki gospodarzej i podlega obowiązkowi ogłoszenia w terminie 14 dni.

Organem właściwym do dokonania zmiany jest ten organ, w ewidencji którego zarejestrowany jest dany przedsiębiorca.

Jeżeli nowe miejsce zamieszkania przedsiębiorcy podlega w tym celu innemu urzędowi, dotychczasowy organ ewidencyjny po dokonaniu zmiany adresowej we wpis do ewidencji, przesyła sprawę do organu właściwego po zmianie adresu zamieszkania przedsiębiorcy.

Nowy organ ewidencyjny, w tym celu po zmianie miejsca zamieszkania, dokonuje wpisu przedsiębiorcy z urzędu (bez opłaty).

Wpis do ewidencji działki gospodarzej podlega w tym przypadku wykreśleniu z ewidencji prowadzonej przez dotychczasowy organ ewidencyjny, który wydaje decyzję w tym przedmiocie. Polska Klasyfikacja Działki jest udośćpianiana jest w Urzędzie Gminy pok. 22,

A także na stronach internetowych: [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl).

*Agnieszka Ciesielska  
stanowisko ds. Ewidencji Gospodarczej*

**Kolory jesieni**

Pierwszym tym li ciem  
 Podmucha wiatru miota  
 Przerwane babie lato w druje  
 Po niebie jako chmura z otą  
 Pora roku z mgami  
 Co się snuj po ziemi  
 I ze sobą cę zaspanym  
 Z lasem co się mieni  
 Kolorami - rudym i z otym  
 W objęciach zieleni  
 Tworzą barwny mozaik  
 Kryszta owych cieni  
 Z otę kolor z czerwonym  
 Sę siedztwem zgodnym  
 Zieleń z brzęm maluje  
 Pejzaż w stylu modnym  
 W sadach, drzewa zdobi  
 Kolorowe jabłka i grusze  
 Tak pięknie ubarwione  
 e przyzna się musz  
 e gdy idę je zerwać  
 To ten widok uroczy  
 Zmienia moje plany  
 By w pierw napaćoczy  
 Tym cudem natury  
 Co wiat ubarwi a  
 I kolory tęczy  
 Ot tak rozrzuci a  
 Li cie, ktę rymi zefirek  
 Jesienny cicho koysze  
 Spadną na matkę ziemi  
 Lecz ja tego nie uszę  
 Codziennie na swoim podwórku  
 Chodzę po barwnym dywanie  
 Li cie, ktę przypominają  
 Nasze ludzkie przemijanie  
 Cisza i dojrzałość wrzęnia  
 Tor w losu mego nie zmieni  
 Lecz dzięki skądś Ci Panie  
 Zaś w widzenia kolor w jesieni.

*J. zefa Leduchowska*

**S takie miejsca...**

*Jeśli znasz na Ziemi Zgierskiej urocze miejsce, napisz wiersz lub uwiecznij je na fotografii*

**Gimnazjum w Szczawinie i Uniwersytet Ludowy w Szczawinie  
 ogłaszają II Konkurs Literacki na Wiersz  
 oraz Konkurs Fotograficzny  
 na wspólny temat Jest takie miejsce...**

Celem konkursu jest prezentacja i popularyzacja szczególnie urokliwych miejsc na Ziemi Zgierskiej, dostrzeżenie piękna tam, gdzie żyjemy na co dzień.

W konkursach mogą wziąć udział uczniowie gimnazjów oraz mieszkańcy Ziemi Zgierskiej.

Uczestnik konkursu literackiego może nadesłać jeden utwór, uczestnik konkursu fotograficznego jedną fotografię formatu A5 (10,5 x 15), które nigdzie nie były dotychczas publikowane.

Prace konkursowe - wiersze i fotografie - należy opatrzyć imieniem i nazwiskiem, adresem zamieszkania, numerem telefonu i przesłać na adres: Zespół Szkolno-Gimnazjalny w Szczawinie, ul. Kościelna 21, 95-002 Smardzew z dopiskiem na kopercie Konkurs.

Ostateczny termin nadsyłania prac - 7 stycznia 2005r.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w lutym 2005r. O miejscu i dacie uroczystości podsumowujących wyniki konkursu w organizatorzy poinformują wszystkich uczestników.

Szczegółowych informacji udziela nauczycielka gimnazjum w ZSG w Szczawinie Jadwiga Kotynia-Matusz (tel. 716 91 23).

Zapraszamy do udziału w konkursach

**Uwaga szczepionki**

Od 12 października 2004 r. prowadzona jest na terenie województwa łódzkiego jesieńna akcja szczepienia lisowicy przeciwko wściekliźnie. Akcja szczepienia prowadzona jest przez wyłonienie szczepionki z samolotu w ilości 20 dawek szczepionki na 1 km<sup>2</sup> z wyłączeniem terenów zabudowanych i akwenów wodnych.

Szczepienie jest wykonywane przy użyciu doustnej szczepionki umieszczonej wewnątrz przyniętych w kształcie kostki o wymiarach 4 cm x 4 cm x 1,2 cm koloru zielono-brązowego o zapachu rybnym.

Lekarz weterynarii zwraca się z prośbą do mieszkańców w oświadczeniu **nie podnoszenie przyniętych szczepionek**. Kostka podniesiona przez człowieka nie zostanie podjęta przez lisy.

W żadnym przypadku przynięta nie może być konsumowana przez ludzi. Stosowne informacje winny być przekazane dzieciom przez rodziców i opiekunów. W okresie trzech tygodni od daty wyłonienia szczepionki należy zachować spokój i ograniczyć w miarę istniejących możliwości zbieranie runa leśnego.

*opracowanie na podstawie informacji*

*Łódzkiego Wojewódzkiego  
 Lekarza Weterynarii*

**Spotkanie pod oknami**

8 października odbyło się spotkanie pod oknami Gospody Łągiwnickich z o. Jerzym Koździejczakiem, Krajowym Kapelanem Strażaków, któremu wręczyli wieniec do okna. Spośród zaproszonych gości, na spotkanie przybyli Anna Tomczak-Zca Wójcicka Gminy Zgierz, Józef Dziemdziałka Senator RP, Barbara Polasińska dyr. GOK, Elżbieta Jędrzejak, przedstawiciel RZRIOR w Łodzi, Jan Gosa radny i członek Rady Sołectwa. Ciepły początek, bezpośrednie rozmowy uczestników, dowcipy i przyśmiewki zespołu Gospody sprawiły, że atmosfera spotkania była bardzo sympatyczna.

Po oknach gminnych

To tradycja nasza

Koło na spotkanie

Przyjacieli zaprasza

Mie przyjacieli do

Dzisiaj by się zdało

Bardzo nam zależy

By tak pozostało

Czujmy się wspaniale

Bawmy się wesoło

Takie jest już nasze

Łągiwnickie Koło

*J. Leduchowska*

## Zmiany w systemie wiadcze rodzinnych

Ustawa z dnia 28 listopada 2003r o wiadczeniach rodzinnych, kt ra wesz a w ycie z dniem 1 maja 2004r. wprowadzi a szereg zmian w systemie zabezpieczenia spo ecznego. Ustawa na o y a na gminy obowi zek wyp aty tych wiadcze , jako zadanie zlecone. wiadczenia, kt re do 30 kwietnia 2004r. by y wyp acane przez kilka instytucji (ZUS, Urz d Pracy, Fundusz Alimentacyjny, O rodek Pomocy Spo ecznej, KRUS, zak ady pracy do 5 pracownik w) zosta y przekazane gminom, jako organowi w a ciwemu do ich wyp aty. W zwi zku z na o onymi zadaniami na gminy z upowa nienia W jta Gminy Zgierz, w Gminnym O rodku Pomocy Spo ecznej powsta a kom rka ds. wiadcze rodzinnych. Uchwa Rady Gminy zosta zmieniony Statut GOPS.

W my l cytowanej ustawy, wiad- czeniami rodzinnymi s :

1. zasi ek rodzinny wraz z dodatkami: dodatek z tytu u urodzenia dziecka;

- dodatek z tytu u opieki nad dziec- kiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego;

- dodatek z tytu u samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasi ku dla bezrobotnych;

- dodatek z tytu u samotnego wy- chowywania dziecka,

- dodatek z tytu u ksztacenia i reha- bilitacji dziecka niepe nosprawnego;

- dodatek z tytu u rozpocz cia roku szkolnego;

- dodatek z tytu u dojazd w dziecka do szko y ponadpodstawowej lub po- nadgimnazjalnej poza miejscem zamieszkania;

- dodatek na cz ciowe pokrycie wydatk w zwi zanych z zamieszki- waniem w miejscowo ci, w kt rej znajduje si siedziba szko y (internat).

2. wiadczenia opieku cze:

- zasi ek piel gnacyjny;

- wiadczenie piel gnacyjne.

Podstaw przyznania kt regokolwiek z dodatk w do zasi ku rodzinnego jest ustalenie prawa do zasi ku rodzin- nego.

**Nowelizacja ustawy o wiadczeniach rodzinnych, kt ra wesz a w ycie z dniem 1 pa dziernika 2004r wprowadzi a kilka istotnych zmian w uprawnieniach do wiadcze ro- dzinnych.**

1. Obecnie do sk adu rodziny zalicza si r wnie dziecko, kt re uko czy o 25 rok ycia i jest niepe nosprawne w stopniu znacznym, je eli w zwi zku z t niepe nosprawno ci rodzinie przys uguje wiadczenie piel gnacyjne.

2. Wyd u ony zosta okres pobierania zasi ku rodzinnego z 21 lat do 24 lat w stosunku do os b ucz ych si nie tylko w szkole ponadgimnazjalnej, ale tak e w szkole wy szej.

Przy czym osob ucz c si w my l ustawy o wiadczeniach rodzinnych jest: pe noletnia osoba ucz ca si w szkole lub szkole wy szej, niepozostaj ca na utrzymaniu rodzic w w zwi zku z ich mierci (sieroctwo bio- logiczne) lub zas dniem od obojga rodzic w na jej rzecz aliment w (sie- roctwo spo eczne).

3. Nowelizacja ustawy przyznaje r wnie prawo do dodatku z tytu u samotnego wychowywania dziecka (170 z ), dla dziecka lub osoby ucz - cej si , kt re ma ustalone prawo do renty socjalnej. Podstaw przyznania tego dodatku jest ustalenie prawa do zasi ku rodzinnego.

4. Do kr gu os b uprawnionych do dodatku z tytu u podj cia przez dziec- ko nauki w szkole poza miejscem za- mieszkania (internat) przys uguje obecnie r wnie dziecku lub osobie ucz cej si w gimnazjum, je eli legi- tymuje si orzeczeniem o niepe no- sprawnoci (do 16 lat) lub stopniem niepe nosprawnoci (bez wzgl du na stopie niepe nosprawnoci).

5. Aktualnie prawo do zasi ku piel - gnacyjnego przys uguje tak e osobie pozostaj cej w rodzinie zast pczej, je eli spe nia pozostae warunki do przyznania zasi ku piel gnacyjnego.

6. Nowelizacja ustawy wprowadza mo liwo przeprowadzania wy- wiadu lub wykorzystania wywiadu rodzinnego do cel w pomocy spo-

ecznej w przypadku ustalenia prawa do dodatku z tytu u samotnego wy- chowywania dziecka.

7. Istotna zmiana dotyczy os b pobieraj cych do dnia 30 kwietnia 2004 wiadczenia z Funduszu Ali- mentacyjnego. Osobom tym, po 1 maja 2004r, je eli mia y ustalone prawo do dodatku z tytu u samotnego wychowywania dziecka, dodatek ten ustala si w okresie od miesi ca z o- enia wniosku o zasi ek rodzinny do 31 grudnia 2004r. w wysoko ci 70proc.pobieranego wcze niej wiad- czenia z Funduszu Alimentacyjnego. Minimalna wysoko dodatku wynosi 170 z lub 250 z w przypadku dziec- ka niepe nosprawnego, za maksymal- na wysoko dodatku wynosi 300 z . Decyzja zmieniaj ca wysoko dodatku wydawana jest z urz du na podstawie za wiadczenia z ZUS o wysoko ci wyp acanych aliment w.

8. Osoby pobieraj ce do 30 kwietnia 2004r. wiadczenia z Funduszu Ali- mentacyjnego, kt re po 1 maja 2004r. nie uzyska y prawa do zasi ku rodzin- nego z powodu przekroczenia usta- wowego kryterium dochodu (504 z lub 583 z ), nabywaj prawo wy - cznie do dodatku z tytu u samotnego wychowania dziecka w okresie od 1 maja 2004 do 31 grudnia 2004 w wysoko ci 70proc. pobieranego wiadczenia z Funduszu Alimenta- cyjnego, je eli ich doch d na osob w rodzinie nie przekracza kwoty 612 z i rodzina spe nia pozostae warunki okre lone w ustawie. W tym przypad- ku ustawa nie okre la minimalnej kwoty dodatku, jednak nie mo e by on wy szy ni 300 z . Prawo do dodatku ustala si na wniosek osoby zainteresowanej.

*Ma gorzata Bibel  
Kierownik GOPS*



## Szczawiniacy w Warszawie

3 pa dzielnika zesp *Szczawiniacy*, na zaproszenie Ryszarda Miazka Dyrektora Centralnej Biblioteki Rolniczej, wyst powa przed warszawsk publiczno ci na Placu Zamkowym. Okazj do prezentacji sta o si *II Warszawskie wi to Chleba*.

Szczawiniacy go cili z repertuarem ludowym w Warszawie po raz pierwszy. Jeszcze przed wyst pem na sce-



Na zdj ciu od lewej stoj : C. Piotrowski Kierownik Referatu O wiaty, Kultury i Sportu UG, I. Konsowicz Dyktor ZSG w Szczawinie, dr S awomir Juszczyk Wiceprezes NKW PSL Ryszard Miazek Dyktor Centralnej Biblioteki Rolniczej w W-wie i Eulalia Rutkowska choreograf zesp u *Szczawiniacy*

nie przyci gali uwag uczestnik w wi ta i zagranicznych turyst w barwnymi strojami owickimi i czyckimi. Na estradzie zaprezentowali si w programie z ta cami czyckimi.

Wyst py zespo w i kapel ludowych towarzyszy y kiermaszom i prezentacjom tw rczo ci ludowej.

W spos b szczeg lny przygotowali si do wi ta Chleba warszawscy mistrzowie piekarstwa, kt rzy zaprezentowali stoisko z niemal p ton rozmaitych wypiek w. Zajadaj c wie e pieczywo mo na by o obejrze wystawy po wi cone chlebowi, przygotowane przez warszawskie muzea, Pa - stwowe Muzeum Etnograficzne i Muzeum Chleba. T umy warszawiak w sta y w kolejkach, aby skosztowa wiejskich wy-



rob w z Podlasia: s kacz w, ser w, w dlin i wielu innych kulinarnych specja w, kt re przywioz y ze sob prezentuj ce si podczas tegorocznej edycji wi ta gospodynie z gmin Podlasia. Barwnie przedstawia si korow d z wie cami do ynkowymi i ludowymi zesp ami, jaki przemaszerowa przez Plac Zamkowy pod kolumn Zygmunta, gdzie zgromadzeni mogli obejrze na ywo inscenizacj do ynkowych zwyczaj w.

G wnym organizatorami tegorocznego wi ta by a Centralna Biblioteka Rolnicza, jednym ze wsp organizator w, Towarzystwo Uniwersytet w Ludowych.

Aneta Kosiorek

## Spotkanie emerytowanych nauczycieli

Z okazji dnia Edukacji Narodowej spotkali si emerytowani nauczyciele zrzeszeni w Sekcji Emeryt w i Rencist w ZNP Zgierz - gmina. By y yczenia, kwiaty i upominki.

Wa nym punktem spotkania by y zmiany w organizacji Sekcji Emeryt w i Rencist w ZNP Zgierz - gmina.

Emerytowani nauczyciele zadecydowali o zamkni ciu dotychczasowej dzia alno ci organizacji jako samodzielnej Sekcji i powo aniu Ko a dzia aj cego przy Oddziale ZNP Zgierz miasto.

- *B dziemy podlega pod Oddzia ZNP Zgierz miasto, oznacza to troch wi cej biurokracji i wsp lne rozliczenia finansowe* - powiedziaa dotychczasowy prezes Sekcji pan Boles aw Go dzik - *ale nadal b dziemy si spotyka korzystaj c z go ciny Urz du*

*Gminy Zgierz* - dodaje.

Podczas spotkania obecni byli przedstawiciele oddzia u zgierskiego ZNP Alfred Matuszewski prezes Oddzia u ZNP Zgierz miasto oraz Jadwiga Karma ska Przewodnicz ca Sekcji Emeryt w ZNP Zgierz miasto, kt rzy przedstawili propozycje dla nowych cz onk w.

W spotkaniu uczestniczyli Z. Rembisz W jt Gminy Zgierz, A. Tomczak Z-ca W jta Gminy Zgierz i C. Piotrowski Kierownik Referatu O wiaty, Kultury i Sportu UG.

Zebra nie odby o si 12 pa dzielnika br. w sali konferencyjnej Urz du Gminy Zgierz.

Aneta Kosiorek

## Prze gl d w G ownie

10 pa dzielnika zesp *Szczawiniacy* wzi udzia w **III Powiatowym Prze gl dzie Zespo w w G ownie**.

To drugi wyst p Szczawiniak w w G ownie, z ubieg orocznego przywie li pierwsz nagrod . W tym roku do prze gl du zg osi y si 23 zespo y taneczne z ca ego powiatu, kt re reprezentowa y r ne style, od ta ca nowoczesnego, przez folklorystyczny i narodowy po taniec towarzyski. W tegorocznej edycji wyr nione zosta y wyst py zesp w z G ownia i Strykowa.

Przed Szczawiniakami wyst p podczas **II Prze gl du M odzie owych Zespo w Wokalnych i Tanecznych Powiatu Zgierskiego**, jaki odb dzie si w drugiej po owie pa dzielnika w Strykowie. W prze gl dzie we mie r wnie udzia zesp *Studio piosenki* dzia aj cy przy GOK w Dzier znej.

Aneta Kosiorek

## Owocne zbiory na autostradzie

**Prawdziwe rarytasy tak m w archeolodzy o odkryciach jakich dokonano w czasie wykopalisk ,prowadzonych na terenie przysz ej autostrady A2.**

Badania pozwoli y potwierdzi istnienie, a tak e dok adnie umiejscowi redniowieczn wie Szczawin, o kt rej moemy przeczyta w r d ach pisanych, pochodz cych z XIV w. Ówczesne domostwa by y ulokowane wzdu rzeczeki, czyli nieco bli ej w stron Glinnika w stosunku do obecnego Szczawina Ko cielnego.

Kilka dziesi t metr w na wsch d od tego miejsca natrafiono na stanowiska

wiadcz ce o istnieniu osadnictwa na tym terenie ju pod koniec okresu rzymskiego czyli w IV w.n.e. Jednak najwi cej odkrytych zabytk w pochodzi z okresu wczesnego redniowiecza VII - VIII w.n.e.

*Dymarka to wy o one glin zag bienie w ziemi. Na warstw roz arzonego w - gla drzewnego sypano kawa ki rudy elaza i przykrywano drug warstw w gla drzewnego. Powietrze potrzebne do spalania wdmuchiwano przez specjalny otw r za pomoc miech w. W tych warunkach ruda ulega a utlenieniu i powstawa a masa nazywana lup , up lub upk . Po przekuciu lupy otrzymywano stosunkowo czyste elazo. Niestety, w dymarkach spora jego cz przechodzi a do u la.*

W tym czasie funkcjonowa a tutaj osada typu wiejskiego, kt rej ludno trudni a si m.in. produkcj elaza.

W niewielkiej odleg o ci od domostw zachowane s liczne ludy archeologiczne po wiadczej ce wydobyte i obr bk rudy elaza, poza tym

panuj tu doskona e warunki do tego typu dzia alno ci; kwa ne gleby, kt re wyst puj w Szczawinie kryj w sobie du e pok ady rudy. Ponadto w pobl u osady przebiega a rzeczka, a woda by a potrzebna do p ukania urobku. Ros y tu tak e g ste lasy li ciaste, kt re dostarcza y drewna, paliwa niezbdnego przy wytopie elaza.

Proces ten przebiega nast puj co: rud wydobywano ze z o a po onego tu przy powierzchni gruntu, nast pnie to co wykopano p ukano w pobliskiej rzeczce, potem wypra

ano przez oko o dwa dni w tzw. pra alnicach, kt re budowano w nieckach pozostaych po wydobyciu z o a. Kolejnym etapem by o wytapianie upki w dymarkach, a stamt d elazo trafia o ju do r k kowala.

W pasie przysz ej autostrady natrafiono na ludy takich pra alnic, ale nie odkryto lad w po dymarkach, jednak archeolodzy s przekonani o ich istnieniu, prawdopodobnie s one w innym miejscu, by mo e bli ej samych domostw.

Na terenie osady odkryto pozosta o ci czterech dom w mieszkalnych, a tak e zabytki zwi zane z gospodark domow ; fragmenty naczy glinianych, kilka otwartych palenisk, przy kt rych toczy o si ycie mieszka c w i na kt rych przyrz dzano posi ki. Wykopano r wnie kilka tzw. prz lik w - s to gliniane ci arki obci aj ce wrzeczona tkackie, co wskazuje, e kobiety w tej osadzie zajmowa y si te tkaniem oraz

sporz dzaniem odzie y.

Archeolodzy spodziewaj si kolejnych ciekawych odkry na terenie s siaduj cym z autostrad . Wykopaliska b d kontynuowane jeszcze w przysz ym roku, a na zako czenie tego rocznego sezonu prac, archeolodzy przeprowadzili ciekawy eksperyment. Wraz z uczniami szko y

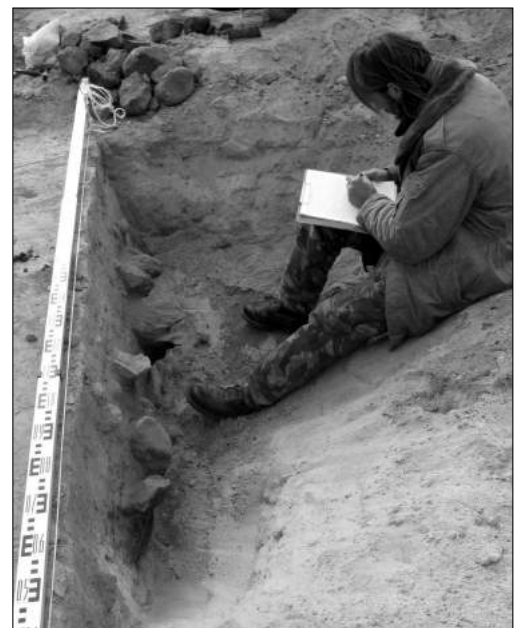
W okresie wczesnego redniowiecza ludno wiejska zamieszkiwa a ma e otwarte osady z o one z niewielkich, drewnianych, cz ciowo zag bionych w ziemi dom w zaopatrzonych w kamienny piec lub palenisko w naro niku.

w Szczawinie przeprowadzili rekonstrukcj wczesno redniowiecznej pra alniczy.

Uczniowie w asnor cznie zbudowali pra alnic , a nast pnie ci le wed ug redniowiecznych technologii wypra ali rud elaza. Eksperyment si powi d, a wydobyty materia nadaje si do dalszej obr bki - ju w piecu dymarskim. By



redniowieczn pra alnic rekonstruowali uczniowie ze Szczawina



Ka de odkrycie jest dokumentowane

mo e jest to zapowied kolejnych archeologicznych poczyna mieszka c w Szczawina.

*Adrianna Dobrza ska-Dudkowska*